

移民信箱

李亞倫律師主答 助理溫麗菁整理

假如入籍前用過英文名，怎麼辦？

陳讀者問：

我們一家三口在四年半前移民美國，現在想申請入籍，但我的名字有個麻煩。

在護照和綠卡上，有我的中文名字。但申請社安號碼時，以為最好是用英文名，就給自己取了個洋名填在表上，再加上我和先生的姓。又因為不懂西式姓名排列，我社安卡上的姓及名弄顛倒了。之後我的其他文件都用了社安卡的名字，包括駕照、信用卡、房契等等。

聽說入籍時可以改名字。請問：

1. 我在表上是否填上正確的中文名字，在「曾用過的名字」一欄，填寫社安卡用的名字？
2. 該如何向入籍官員解釋？
3. 入籍批准後，是否所有身分證件都要改名字？

答：

綠卡持有人申請入籍時改名，是很普遍的情形。很多綠卡持有人拿到綠卡時，甚至是拿綠卡前，就用了英文名字。對於調整綠卡身分前就用英文名字的人，美國公民及移民服務局審查官員在綠卡面談時，通常會告訴他們，在沒有正式更改名字文件佐證的情況下，不能在綠卡上用英文名字。

1. 您應該在N-400入籍申請表上法定名字那一欄，填上真正的中文名字，在第一部分的C欄「曾用過的名字」項下，填上您社安卡用的名字。

2. 您可以照實向審查官員解釋，這是可以被接受的。

3. 通過入籍後，應將您所有的身分證件名字，改成公民紙上所用的名字。

